

# Szerződések terminológiája – Középhaladó tanfolyam

Elmélyedés az angol nyelvű szerződések nyelvezetében, fordulatok és nyelvhasználat

## Kinek ajánljuk a részvételt

- Akik elvégezték a alapozó és az áttekintő tanfolyamokat, és szeretnének továbblépni
- Akik a magyar jogi nyelvet már ki tudják fejezni angolul, ismerik az egyes jogi kifejezések jelentését
- Akik szeretnék elsajátítani az eredeti angolszász szerződések nyelvhasználatát.
- Akik jogi szaknyelvi vizsgát szeretnének tenni, és szeretnék megtenni a következő lépést a sikeres vizsga irányába.
- Akik a középfok és felsőfok közötti általános angol nyelvi szinten állnak.

## A középhaladó kurzus tartalma

Miután a hallgatók megismerték a magyar jogi terminológiát angolul, belemélyedünk az eredeti angolszász szerződések nyelvezetébe, fordulataiba és nyelvhasználatába. Elkezdünk önállóan jogi szöveget írni, és nagy hangsúlyt helyezünk a szerződésben használt szerkezetek begyakorlására az alábbi szerződések segítségével:

- Amerikai Bill of Sale
- Titoktartási szerződés
- Amerikai bylaws
- Munkaszerződés
- Üzletrész adásvételi szerződés
- Vállalkozási szerződés
- további szerződéses klauzulák

## A tanfolyam tematikája

- A jogász hivatásról általában
- A tanfolyam anyagát képező szerződések vagy kivonatok értelmezése
- Az angolszász szerződések jellegzetes nyelvezetének megismerése és begyakorlása
- Számptalan gyakorló, szókincset és nyelvtani pontosságot fejlesztő feladat
- A szerződésben szereplő legfontosabb nyelvtani kérdések alapos begyakorlása
- A terminológia bővítését segítő feladatok
- A szerződésírási készséget célirányosan fejlesztő gyakorlatok

## Training content

Building on the vocabulary acquired at the previous courses, we dig into original English language contracts. We focus on the language of English contracts: and start to draft various legal texts

- The legal profession in general
- Lots of exercises for developing vocabulary and drafting skills
- Reading and interpreting the following contracts:
  - Confidentiality agreement
  - By-laws of a American corporation
  - Employment contract
  - Quota Purchase contract
  - Standard contractual clauses
  - Contracting Agreement
  - ... and several contractual clauses